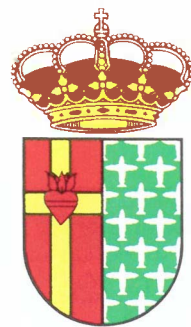


# GETAFE

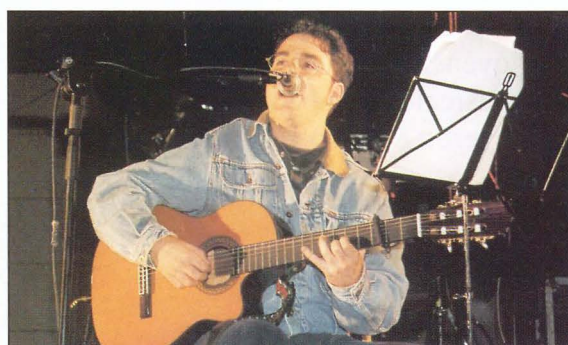


EPOCA 5ª \* N.º 295 \* NOVIEMBRE 1998

BOLETIN INFORMATIVO DEL AYUNTAMIENTO DE GETAFE



Felipe Nieto, comisario de Getafe, hasta pronto a un gran profesional.



Cross infantil: más de 1.000 niños combinaron resistencia y velocidad.



Getafe C. F. con paso firme a Segunda.

Clamor juvenil contra Pinochet.

Solidaridad con el Sáhara: por una decisión libre.



separata

Informe sobre infancia y adolescencia. Los niños quieren más espacio para jugar





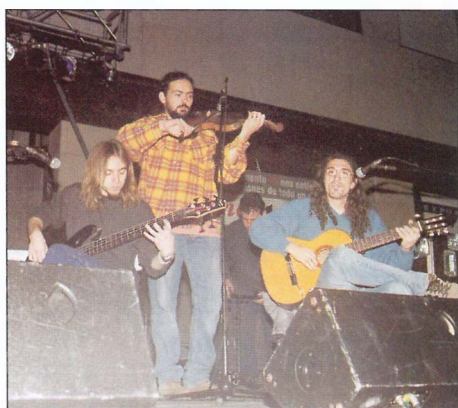
## Actos a favor del enjuiciamiento de Pinochet Un compromiso de todos los ciudadanos

L pasado 7 de noviembre, en la Plaza de la Constitución de Getafe, se desarrollaron varios actos con el objetivo claro y concreto de pedir el enjuiciamiento del dictador chileno, Augusto Pinochet. La idea partió de las Asociaciones Juveniles de Getafe, y rápidamente contó con adhesiones de todo tipo,

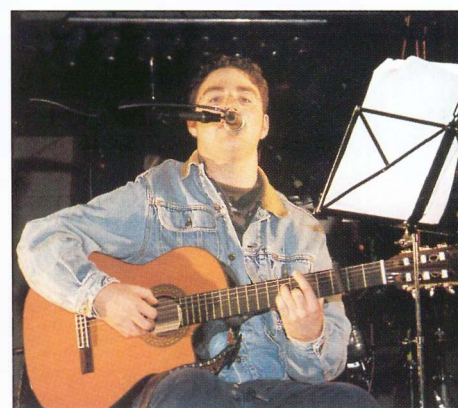
amenizado por Onda Joven. El personaje aludido y su posible enjuiciamiento son causas suficientes para movilizar a los ciudadanos de Getafe. A lo largo del día, que culminó con un concierto en la Plaza de la Constitución a cargo de jóvenes cantautores y grupos musicales de la zona sur, se leyeron diversos comunicados y

se realizaron tertulias en torno a los derechos humanos y a los individuos que no creen en ellos. Quedó claro que para acabar con personajes de este calibre es necesario el compromiso de todos los ciudadanos, como refrendaron la mayoría de los comunicados que se oyeron en contra del dictador chileno.

2

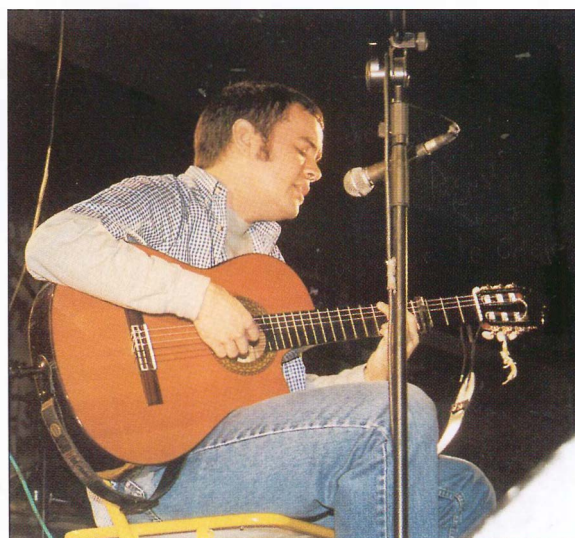


V Asamblea.



En las imágenes, otros cantautores que intervinieron en el Concierto del día 7

Agustín Sanz.  
cantautor  
de Getafe





**ENTREVISTAMOS A FELIPE NIETO EN SU ADIOS  
A LA COMISARIA DE GETAFE****300 MILLONES PARA CAMBIAR LA AVDA. JUAN DE LA CIERVA****SANCIONES MAS DURAS PARA LOS RESPONSABLES  
DE LOS EXCREMENTOS CANINOS****LA PARTICIPACIÓN, BASE DE LAS JORNADAS  
SOBRE CENTROS CIVICOS****CENT. SAHARA: SOLIDARIDAD CON UN PUEBLO QUE SUFRE****¡NO TE PRIVÉS! UN NOVEDOSO PROGRAMA PARA LOS  
JOVENES DE HOY****POR PRIMERA VEZ, EL GETAFE ALCANZA EL LIDERATO****La solidaridad  
no tiene plazos,  
tiene nombres**

**S**AHARA, Centroamérica, Ruanda, Bosnia son sólo algunos de los nombres de lugares reales en los que las miserias, desgracias, fuerzas de la naturaleza y guerras han dejado heridas que tardarán mucho tiempo en cicatrizar. Sus ciudadanos, por lo general, son personas demasiado acostumbradas a sufrir y luchar; pero que están llegando y ya han llegado a límites que para muchos otros ciudadanos del mundo serían insuperables.

Llegados a esos límites, las fuerzas flaquean y la resistencia se agota. Es ahí justamente donde ciudades como Getafe, al igual que otras muchas, despliegan su espíritu solidario para aportar no sólo solidaridad de palabra, sino de hechos. Prueba de ellos son las recientes aportaciones hacia los países centroamericanos arrasados por el huracán Mitch o la campaña que se está llevando a cabo para ayudar al pueblo saharauí y a que allí se celebre por fin un referéndum.

Los primeros indicios ya apuntan a que los getafenses han vuelto a demostrar que la palabra solidaridad les hace desplegar todo su potencial para ayudar a los más necesitados. Asimismo desde el Gobierno Municipal se pide a los órganos de gobierno de la nación que condonen la deuda que Centroamérica tiene con España o que las Naciones Unidas lleven a cabo, lo antes posible, un referéndum en el Sáhara. Esto simplemente significa que en nuestro municipio la solidaridad no se cuenta por plazos, sino que tiene nombre. **z**

3

**BOLETÍN INFORMATIVO  
DEL AYUNTAMIENTO  
DE GETAFE**

*Depósito Legal: M. 3.742/1975  
Titula: 50.000 ejemplares*

EDITA

Ayuntamiento de Getafe

DIRECTORA

Rosa María Ferrero

REDACTOR

Nicolás Méndez

SECRETARÍA DE REDACCIÓN

Julio Bernad y Belén Sadoz

FOTOGRAFÍA

Miguel Angel Martín

DISEÑO Y DIAGRAMACIÓN

Natalia González

REDACCIÓN

Plaza de la Constitución, 1

Tel.: 91 649 91 38

Getafe (Madrid)

MAQUETACIÓN E IMPRESIÓN

LERKO PRINT, S.A.

P.º Castellana, 121. Madrid

DISTRIBUYE

Atenea Publicidad, S.L.

Tels.: 91 696 16 80/18-49

## A propósito de los demócratas

UCHOS se llenan la boca de respeto hacia los derechos fundamentales del hombre, muchos de los que antaño se alegraron, apoyaron y apoyan a regímenes intolerantes y fascitoides.

De esos muchos unos cuantos los tenemos en este país "que va bien", esos muchos que dicen aceptar escrupulosamente los veredictos de la justicia, aunque luego ponen todas las trabas posibles para que esta justicia no se cumpla. Esos que dicen que D. Augusto Pinochet no cometió genocidio, ni crímenes contra la humanidad.

Estos demócratas que van hacia el centro, pero que les pesa tanto la derecha, mantienen en sus cargos a personas como el tal Fungairiño o el tal Cardenal que no ponen pegas en encarcelar a insumisos, okupas, que no ponen trabas para decir que estos colectivos son antisociales. Pero no se puede pedir a todo un ex-jefe de estado (por asesino que sea) que sea procesado y juzgado.

Todos sabemos que pesan mucho los intereses económicos para decir al señor demócrata Bill Clinton que deje de masacrar al pueblo iraquí.

No, ellos todos muy demócratas y defensores de los derechos del hombre le ayudan, le ayudan con aviones que tiran bombas y matan a gente inocente o ayudan a Turquía para que, defendiendo los derechos humanos, exterminen a los kurdos. Así lo hacen y así lo hicieron en 1973 apoyando el golpe que derrocó a un **Demócrata** que luchó por el bienestar de su pueblo.

Basta ya de tanta hipocresía y de tanto demócrata de pacotilla. Con este artículo exijo justicia para el tirano Pinochet. Exijo la defensa y el respeto de los derechos humanos, pero no en el papel y de boquilla como hacen los actuales gobernantes en la mayoría de los países de este mundo tan democrático, sino haciendo justicia, persiguiendo a los asesinos, que a veces gozan de grandes fortunas y de inmunidad en los países tan democráticos (como el también dictador paraguayo, Stroesner, que viven a cuerpo de rey en Brasil).

Que no se pongan a hacer lo que tanto pregonan y defienden.

Para empezar, pidiendo y exigiendo al gobierno británico la extradición de Pinochet. 

ROGELIO DEL CASTILLO GARCIA  
COORDINADOR DEL AREA DE JUVENTUD  
DE IU GETAFE


## Justicia para Chile: juicio a Pinochet

L pasado sábado día 7 de noviembre tuvo lugar en la Plaza de la Constitución de Getafe un acto a favor del enjuiciamiento de Augusto Pinochet a petición de la justicia española, promovido por diferentes organizaciones sociales de nuestra localidad.

El acto a partir de su inicio, las doce del mediodía, fue retransmitido en directo por la emisora de Onda Joven. Fueron varias las tertulias que salieron en antena con el fin de mostrar la opinión de los jóvenes ante el enjuiciamiento del genocida chileno. El momento álgido llegó a partir de las ocho de la tarde con la lectura de manifiestos de los grupos juveniles organizadores y la actuación de jóvenes cantautores y grupos musicales de la zona sur.

El hecho principal a destacar de este acto es la decisión unánime por parte de todas las organizaciones de Getafe que asistieron en reconocer públicamente que los jóvenes disponen de una memoria histórica de tal calibre, que ven en el enjuiciamiento del dictador una oportunidad inaplazable para hacer justicia los cientos de asesinatos y estorsiones a los derechos humanos que sufrieron ciudadanos de Chile y del mundo por el hecho de no aceptar que por la fuerza se les manipule sus vidas.

Las reivindicaciones que los presentes quisieron dejar patentes fueron la solidaridad con los familiares de los afectados por la dictadura, movilizar a todos los ciudadanos de la localidad para participar en el juicio social al dictador, pues sin duda no deben quedar impunes los abusos existentes y aunque la confianza en la justicia fue el estandarte del acto, todos los presentes coincidieron que los políticos también debían de aportar su apoyo a favor de la condena de Pinochet.

Las organizaciones asistentes, entre las cuales se encontraban entre otras las Juventudes Socialistas, Juventudes Comunistas, Nuevas Generaciones, la Coordinadora de Juventud, Amnistía Internacional y los sindicatos CC.OO., CGT, y UGT manifestaron como futuros protagonistas de la construcción social de nuestro país que para que desaparezcan los dictadores del mundo existentes es necesario el compromiso de todos los ciudadanos y por tanto de todos los países en crear las condiciones necesarias para que se haga justicia ante el avasallamiento de los derechos humanos. 

JUVENTUDES SOCIALISTAS  
DE GETAFE

juventudes socialistas \* juventudes comunistas \* izquierda unida  
partido socialista obrero español \* cgt \* ugt \* ccoo \* fajin  
delegación de juventud del ayuntamiento de getafe  
onda joven \* música viva \* agrupación universitaria carlos marx  
fundación proderechos humanos \* amnistía internacional  
**contra la impunidad,  
enjuiciamiento de  
Pinochet**

En la imagen la pancarta exhibida en el concierto contra Pinochet





## Las personas: nuestra razón de ser

UNQUE todo sea necesario, es importante resaltar que el ingrediente vital para construir una ciudad son las personas, sin duda, mucho más que los ladrillos. Esta razón tan sencilla es la que posibilita la Actividad cotidiana del Area Social. **La apuesta que se efectúa desde esta Delegación pasa por invertir esfuerzos, creatividad y recursos, para lograr que los vecinos y vecinas de Getafe disfruten de un mejor nivel de vida. Pero para ello es indispensable saber cuáles son sus problemas, analizarlos y elaborar soluciones integrales.**

Precisamente una de las grandes diferencias entre nuestra acción de izquierdas y el pensamiento de derechas del PP es, que nosotros, creemos en las personas e invertimos de manera prioritaria en su bienestar, entendido éste como propiciador de servicios y programas participativos, mientras que ellos, la derecha, invierten en operaciones de imagen que tienen como objetivo su perpetuación en el poder y no elevar la calidad de vida de los ciudadanos y ciudadanas.

A este respecto hay que decir, que los pasos que hemos dado hasta el momento nos afianzan en seguir por un camino que es largo y, desde luego, fructífero, porque intentar hacer que cada vez más personas tengan acceso a Servicios Municipales de todo tipo es nuestra razón de ser. Pero para dar contenido a lo que acabamos de decir destaquemos algunos de estos pasos:

### 1º) Coordinación de los Servicios Municipales

La Gestión Municipal ya no se compone de islas en las que cada actuación tenía vida propia y destinatarios exclusivos, muy al contrario, se ha pasado a tener una concepción coordinada de los servicios municipales, lo que sin duda abunda en un mejor servicio a la ciudadanía, en una visión más real, por global, de la realidad de nuestra sociedad. Por tanto, **no se trata de que el Ayuntamiento haga frente a múltiples problemas en los cuales la gestión se disperse, sino de que cada vez más el Ayuntamiento está logrando ser un único equipo cuya meta es solucionar los problemas de los vecinos, a la vez que potenciar que los mismos sean elementos vivos y dinámicos de nuestra ciudad.**



### 2º) Planes integrales

De todo lo anterior se desprende la confección y puesta en marcha de los Planes Integrales, que, como su propio nombre indica, dan respuestas integrales en los ámbitos de la *Mujer*, de la *Juventud*, de los *Mayores* y de la *infancia*.

### 3º) Centros Cívicos

Por otro lado contamos con la inestimable labor de los Centros Cívicos. Con el devenir del

tiempo estas estructuras descentralizadas se han ido consolidando como auténticos Centros de Barrio donde los vecinos encuentran respuestas diversas a sus problemas e inquietudes: convivencia, cultura, servicios sociales, etc. Además, en breve se comenzará una nueva etapa poniéndose en marcha los *Consejos de Centro*, dando pasos más profundos hacia la participación ciudadana en clave de gestión compartida.

### 4º) Gestión Compartida

Y, por último, retomar la idea de la Gestión Compartida, como término que engloba la posibilidad, cada vez más real y necesaria, de implicar a los ciudadanos y ciudadanas en el desarrollo de Servicios Municipales. **Debemos superar la etapa de hacer para el pueblo y profundizar en otra nueva y renovadora, la de hacer con el pueblo.** Sobre esto decir que existen algunos proyectos que poco a poco están tomando cuerpo y de los que se puede subrayar el caso de la futura biblioteca informática del barrio de la Alhóndiga, gestionada por este Ayuntamiento y la iniciativa cultural del barrio *Culturjovent*.

Pero esto no es más que el comienzo. Las posibilidades de un trabajo coordinado para dar respuestas globales a la sociedad getafense son cada vez mayores. O al menos es lo que pensamos quienes, de manera decidida, creemos en las personas.

Rafael Caño Rufo  
CONCEJAL DELEGADO  
DEL AREA SOCIAL

5



izquierda unida.

## La Comunidad tiene un plan "amarillo verdoso"

### De lo que pudo haber sido y no fue

OS referimos al **Plan de Gestión de Residuos de la Comunidad de Madrid**, lo que todo el mundo conoce como el proyecto de separación en nuestros domicilios de los envases de plástico, metálicos y bricks, utilizando bolsas y contenedores amarillos.

Ese **Plan de la Comunidad** adolece de multitud de consideraciones ecológicas que siempre hemos defendido los partidos de izquierda junto a las organizaciones ecologistas y responde fundamentalmente a intereses económicos.

Por otro lado, desde varios Ayuntamientos, y concretamente desde Getafe, hemos tratado durante los últimos meses de negociar una serie de mejoras que consideramos imprescindibles, tales como:

- La participación de los Ayuntamientos en el proceso de negociación de los convenios con los envasadores y los fabricantes de envases (ECOEMBES).

- Que el sobrecosto que les supone a los municipios la doble recogida sea finan-

ciado íntegramente por ECOEMBES que es quien realmente va a obtener el beneficio económico. O sea, los ciudadanos pagarán una cantidad adicional por la compra de cada producto envasado y luego los separarán en sus basuras; los Ayuntamientos los recogerán en los contenedores amarillos y se los llevarán a las plantas de clasificación para que ellos los reciclen y los reutilicen.

- Creación de un fondo económico, por parte de la Comunidad de Madrid, para financiar las inversiones que los Ayuntamientos tienen que realizar en camiones y diversa maquinaria.

- Participación efectiva de los municipios en los fondos destinados por la Comunidad para las campañas de educación y concienciación ciudadana.

- Evitar la incineración de los residuos en aquellos municipios que así lo expresen.

- Crear una Comisión de Seguimiento del Plan, que irá mejorando y ampliando los objetivos propuestos inicialmente.



Conviene recordar que la Unión Europea, a través de la Ley de Envases, es la que obliga a los países miembros a poner en marcha estos Planes de Residuos, y que leyes recientes, como la de Vertederos, nos obligan a compostar la basura orgánica a medio plazo, impidiendo que sigamos tirando en los vertederos todo lo que sea susceptible de convertir en abono orgánico.

Como veis nos queda mucho camino por andar, pero una vez conseguidas todas las reivindicaciones expuestas anteriormente, estamos en condiciones de empezar a aplicar en Getafe la recogida selectiva instalando los contenedores amarillos necesarios.

Os informaremos en el momento oportuno, en la seguridad de contar con vuestra máxima colaboración, como ya hacéis con los programas de recogida selectiva de papel y de vidrio, en los que los ciudadanos de Getafe estáis entre los primeros de la Comunidad de Madrid.

Joaquín Jiménez Yuste  
CONCEJAL DE MEDIO AMBIENTE



## Con el Partido Popular bajan los impuestos

UNA de las medidas económicas más significativas en el gobierno del Partido Popular es la reforma del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF).

La reforma del IRPF que se está debatiendo en el Congreso supondrá **un impulso al crecimiento económico, creación de empleo y mejora la lucha contra el fraude**, lo que permitirá destinar más recursos al gasto social a la vez que se reduce el impuesto para todos.

El saneamiento de las cuentas públicas, la reducción del déficit y el estricto cumplimiento del presupuesto ha permitido al gobierno llevar a cabo esta reforma que representa la **primera bajada de impuestos en toda la historia de la democracia española**.

Esta es una reforma que rebajarán los impuestos a todos los contribuyentes, pero especialmente a **los asalariados, a las familias, y a los pensionistas**.

Además con estas medidas se mejorará la competitividad de la economía española y nos permitirá mantener una posición sólida en el mercado del EURO.

Ya en todos los países de la Unión Europea se han llevado a cabo reformas

similares a la propuesta realizada por el Partido Popular.

Mientras tanto en el principal partido de la oposición, el PSOE, que no ha bajado los impuestos durante sus años de Gobierno, es más, los aumentó ostensiblemente (siempre argumentaban que bajar los impuestos era imposible) se dan cuenta ahora, con la llegada del Gobierno del Partido Popular que si es posible una bajada del IRPF. La reforma que ahora plantea el PSOE genera más de un millón de perjudicados frente



a la del Partido Popular, que favorece a todos los españoles en general. La bajada del impuesto lo van a percibir los ciudadanos ya en el próximo mes de enero en todas sus nóminas, ya que se reducirán las retenciones ajustándose a la disminución del impuesto. La reducción media será del 11% y supondrá que 1,5 millones de trabajadores, entre ellos **500.000 pensionistas que hoy pagan no pagarán nada**.

**Por fin los ciudadanos tendrán un impuesto justo**. Por primera vez se van a tener en cuenta los gastos de la familia (alimentación, ropa, manutención de la vivienda, sanidad, material escolar, etc.) ya que estos gastos generales quedarán

exentos del pago del impuesto, pero ahí no queda la cosa, con esta reforma mejorarán las ayudas a la compra de la vivienda en especial para las rentas más bajas y en los primeros años de la compra, a la vez que nadie pagará el IRPF por ser propietario de la misma.

En definitiva, la bajada del impuesto que propugna el Partido Popular y que otros no fueron capaces de llevarla a cabo es beneficiosa para todos, y es **mayor cuanto más bajas sean las rentas**. Es una reforma imprescindible, que demuestra la conveniencia que tenía este país de que se produjese un relevo en el Gobierno de la Nación, más preocupados en aquellos momentos de arreglar sus problemas de corrupciones y peleas internas, que en solucionar los de los propios ciudadanos de la nación.

Ahora le toca a Getafe, que necesita urgentemente una renovación en el enquistado y enquistado equipo de Gobierno (PSOE-IU) que sólo se acuerda de los problemas de sus vecinos cuando se aproximan épocas electorales, y si no observar a partir de ahora y hasta el próximo mes de junio.

Carlos González Pereira  
CONCEJAL DEL PARTIDO POPULAR

6

GRUPO MIXTO

## Reforma urgente de la Ley Electoral (I)

EN la España del pasteleo posfranquista se pactó la actual Ley Electoral que escarnece el principio democrático de **un hombre, un voto**. Los padres de la Constitución, genuflexos ante los políticos nacionalistas periféricos -catalanes y vascos- les concedieron el privilegio de que el voto de un ciudadano de Rentería o Sabadell multiplicado por un coeficiente de bonificación les permitiría distorsionar el Parlamento. De hecho, Pujol y Arzallus, con una representación mínima con respecto a la totalidad de los españoles, se permiten el lujo de co-gobernar España poniendo en jaque continuo al Gobierno de Aznar ahora, como antes puso al de **González**.

¿Un ciudadano, un voto. El voto de un ciudadano de Getafe tiene que valer igual que el de un señor de Bilbao o Barcelona. Es lo elemental. Da vergüenza tener que recordarlo. Sin eso, la Democracia es una farsa. Con un porcentaje de votos que, en pura proporcionalidad sólo llegarían a ser pequeñas fracciones del grupo mixto los partidos nacionalistas se han erigido en la consagración del absurdo Aznar, otrora adalid de las reformas necesarias para la **regeneración de la vida política** no ha dudado en pactar con tales socios y pagar cualquier precio como está pagando sin intentar siquiera la reforma de la ley.

Todos los partidos políticos del arco parlamentario aceptan esta ley sin el menor rubor.

Están instalados en el sistema y aceptan un juego electoral que en realidad impide participar a ciudadanos independientes que pudieran ganarse el apoyo directo de sus convecinos en pueblos, distritos y ciudades. Una ley electoral antidemocrática que obliga al pueblo a votar



una sola opción plasmada en las siglas de un partido y en la figura de un líder como si se tratara de un dios todopoderoso y omnipotente que nos va a solucionar los problemas cotidianos de nuestra casa, de nuestro distrito, de nuestro negocio, de nuestro trabajo y que elige él mismo en lugar de nosotros, a quienes después ocuparán las cámaras legislativas como lacayos sumisos a sus órdenes. ¡Y luego nos extraña la proliferación de líderes fascistas que han surgido a lo largo de nuestra Historia si, como ahora está pasando, aceptamos sin rechistar esta exaltación que se hace de líderes y partidos convertidos en verdaderas oligarquías sin democracia interna y por lo tanto inconstitucionales!

Los partidos son los que nos han impuesto esta ley electoral que sólo a ellos favorece y les importa una higa que sea democrática o no. Podían haber mirado a las democracias más avanzadas que nos rodean donde hay candidaturas alternativas de partidos y de independientes como en Alemania, Francia e Inglaterra sin ir más lejos, pero no, nos han dado una ley más propia de una república bananera.

¿Conoce usted a quiénes ha votado para que lo representen en las cámaras? Y más aún ¿caso sabe usted cuántos concejales hay en Getafe o quienes son y cómo se comportan los que formaban la lista del partido que usted ha votado?

Si usted es de derechas y se siente traicionado y defraudado por PP ante su falta de empuje en materia de regeneración de la vida política, que era uno sus más preciados eslóganes electorales ¿a quién puede votar ahora?

Si usted es de los socialistas que confiaron en el PSOE del cambio y luego se ha encontrado con el felipismo de la corrupción, de los mangantes y de los terroristas de Estado que además presumen de ello y usted quisiera cambiar su voto ahora ¿dónde puede depositarle?

Si usted es de izquierdas y tan ingenuo que imaginó una IU, amalgama de políticos honrados para encontrarse luego con que es un nido de políticos "descolocados", ávidos de tocar poder y capaces de pactar con todo aquel que les de poltronas y prebendas personales como han hecho allá donde han podido, llegando incluso a cohabitar con la derecha pura, dura y separatista del PNV, en Bilbao ¿de quién se fiará en la próxima consulta?

Seguramente que todos los desencantados, ante unos próximos comicios, irán a aumentar la abstención y, si son consecuentes, hasta puede que lleguen a dar el voto en blanco, como castigo, y esto no es bueno para la Democracia.

Luis Yubero Romano  
PORTAVOZ DEL GRUPO MIXTO





## Felipe Nieto, comisario de Getafe, en su despedida "Hemos acercado la policía a los ciudadanos"

*Al cabo de dos años de su llegada, Felipe Nieto, Comisario de Getafe, nuevamente está haciendo las maletas para acudir a un nuevo destino. Será uno de los comisarios que esté al frente de una de las cuatro grandes comisarías zonales que tendrá Madrid tras las reestructuraciones llevadas a cabo. En concreto, la que comprende los distritos del sur madrileño, donde a buen seguro no le va a faltar trabajo. Atrás dejará bastantes amigos y uno de los mejores equipos de profesionales que haya conocido, según comentó él mismo. Casi un millón de habitantes serán los que tenga que supervisar en su nuevo destino.*

ASI en el momento de la despedida mantuvimos la siguiente entrevista con Felipe Nieto.

—Tras dos años en Getafe, ¿Qué balance se puede hacer?

—En primer lugar, me encontré con una comisaría provisional que estaba en unos cuarteles y ahora dejo una comisaría moderna y dotada de buenos medios y buenos agentes. Cuando vine a Getafe me encontré con la ciudad más segura de la Comunidad y ese era un reto difícil de mantener, pero en el momento de irme sigue estando donde yo me la encontré. Uno de mis objetivos era acercar la policía al ciudadano y creo que eso se ha logrado.

—¿Cuáles han sido los mejores momentos?

—Ha habido muchos. Pero recuerdo como especial el haber conocido buena gente en esta ciudad. Un momento gracioso, y lo digo con el mayor respeto, fue el asunto del "capado" por un perro que tuvo tanta resonancia a nivel local.

—¿Cuáles los más delicados?

—Quizás los robos en domicilios en el nuevo barrio de Getafe Norte. La inquietud de los vecinos y el tiempo y los medios que tuvimos que emplear hasta que pudimos detener a los responsables de estos delitos. Hasta que dimos con la solución, la verdad que pasamos momentos de incertidumbre y tensión.

—¿Qué opinión tienes de esta ciudad y de sus habitantes?

—Yo no conozco las otras ciudades del sur de Madrid, pero creo que Getafe, aunque está en el sur, tiene una raigambre y unas tradiciones que la hacen bastante agradable. Creo que además que los problemas que tiene de inseguridad, que son pocos, nos vienen de fuera debido a ser una ciudad bien comunicada. Aún así, Getafe sigue manteniendo unos niveles de seguridad excepcionales.

—¿Esta comisaría parece una "lanzadera" dentro del escalafón policial?

—Esto es una mera coincidencia. Creo que es bueno, porque eso demuestra que los comisarios que han pasado por aquí han hecho bien

su trabajo y los superiores han considerado que es bueno ponerlos en otro sitio. Los que venimos aquí lo hacemos con la intención de resolver los problemas y de hacerlo bien. Estas cosas además nunca dependen de ti sino de tus superiores.

—¿Sigue siendo nuestra ciudad de las más seguras?

—Los datos que tenemos así la atestiguan. Además he de decir que lo que nosotros percibimos es que los ciudadanos se sienten seguros. Quizás lo que está llamando la atención últimamente son las

formas de diversión de los fines de semana y los problemas que se derivan de ello. Pero esto quizás es más un problema de educación y, también, lo acrecienta el consumo del alcohol. No obstante, creo que este tipo de problemas se irán solucionando poco a poco con la intervención de todos los estamentos sociales.

—¿En su despedida, tiene algún mensaje para los getafenses?

—Les diría muy encarecidamente que sigan confiando en la policía. La seguridad es tema de todos. Dejo aquí unos grandes profesionales y espero que la gente confíe en ellos. Además les invito, al igual que colaboren, a que les exijan a los profesionales de esta comisaría, puesto que ellos saben responder.

**"La gente debe seguir confiando en los profesionales de esta comisaría"**

### Test con destino

- Amigos
- Personas indispensables para vivir.
- Tregua ETA.
- Complicado, pero con esperanzas.
- Sueños.
- Algo necesario para olvidar la realidad.
- Realidad.
- Lo que tienes que vivir día a día.
- Renovarse o morir.
- Renovarse.
- Sur madrileño.
- No es tan malo como lo pintan.
- Una virtud que aprecie.
- La sinceridad.
- Un defecto que no le guste.
- La mentira.
- Tolerancia.
- Absolutamente imprescindible.
- Getafe.
- Una etapa importante de mi vida.

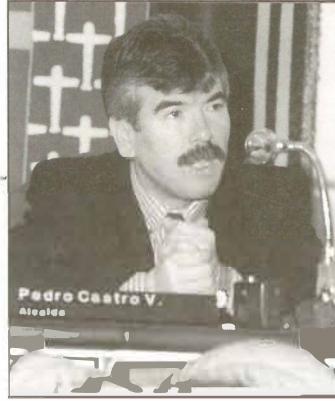


Asamblea de Madrid

**Pregunta en torno al enterramiento de la vía**

ACE pocas fechas, en la Asamblea de Madrid, Jaime Lissavetzky, del Grupo Parlamentario Socialista, volvió a inquirir al Secretario de Estado de Infraestructuras y Transportes, Vilalta González, sobre la negativa del Ministerio de Fomento a cumplir el acuerdo suscrito en el año 1996 entre éste, la Comunidad de Madrid y el Ayuntamiento de Getafe para enterrar la vía a su paso por Getafe.

La respuesta que recibió por parte del representante Ministerial fue que no había partida presupuestaria, por lo que el Ministerio que preside Arias Salgado no cumpliría el compromiso. A lo que no contestó, también a preguntas de Lissavetzky, es porqué se iban a enterrar en Cádiz y no en Getafe, con cargo a los presupuestos del Estado. Está claro que el Ministerio no está por la labor. El enterramiento lo costeará el Ayuntamiento de Getafe y la Comunidad de Madrid.



Pedro Castro  
**Candidato oficial a la Alcaldía**

RAS la celebración de elecciones primarias en la Asamblea Local del PSOE de Getafe, en la que pugnaban el actual alcalde, Pedro Castro, y Julián Serrano, como alternativa; el balance arrojó 523 firmas para el actual alcalde, de un censo de 973 afiliados en la Agrupación Local. Tras las votaciones, la Comisión Regional de Garantías ratificó el proceso y trasladó la resolución al Comité Federal. Por su parte, la Asamblea Local ratificó al candidato; lo que convierte, una vez más, a Pedro Castro en candidato a la alcaldía de Getafe para los próximos comicios municipales a celebrarse en junio de 1999.

**A todos los propietarios de perros**

**NOTA INFORMATIVA**

Se les recuerda algunos de los artículos de la Ordenanza que regula la "Tenencia de perros".

"Artículo 14.—La tenencia de animales domésticos en viviendas urbanas queda condicionada a las circunstancias adecuadas de su alojamiento, a no atentar contra la higiene y a la inexistencia de molestias probadas para los vecinos que no sean derivadas de la naturaleza misma del animal."

"Artículo 16.—Queda prohibida la circulación por las vías públicas de aquellos perros que no vayan acompañados y conducidos mediante cadena, correa o cordón resistente. Irán provistos de bozal cuando el comportamiento del animal así lo aconseje y bajo la responsabilidad del dueño..."

"Artículo 17.—Las personas que conduzcan perros u otros

animales, deberán impedir, como medida sanitaria ineludible, que éstos depositen sus deyecciones en las aceras, paseos, jardines, y, en general, en cualquier lugar destinado al tránsito de peatones..."



FEDERACION DE ASOCIACIONES DE VECINOS DE GETAFE





## Más de trescientos millones para remodelar la Avenida Juan de la Cierva

*El Pleno del Ayuntamiento ha aprobado el proyecto técnico de remodelación de la avenida Juan de la Cierva con un presupuesto que supera los trescientos millones de pesetas. Esta obra, que está incluida dentro del PRISMA (Plan de Inversiones Regionales), transformará radicalmente esta emblemática avenida dotándola de más espacios de estancia para los vecinos, nuevos colectores, nueva iluminación y nueva pavimentación. La peatonalización de la calle Perales y la instalación de dos grandes fuentes darán un nuevo aspecto al populoso barrio de Juan de la Cierva. La obra estará concluida el próximo mes de mayo. El concejal delegado de Urbanismo, Francisco Hita (PSOE), destacó la inversión de esta obra y la profunda remodelación que se llevará a cabo y que abarcará el saneamiento, alumbrado, pavimentación y ornamentación.*

A remodelación de la avenida se realizará desde la calle Madrid hasta la puerta de la Base. Se repararán las calzadas, se pavimentarán las aceras y se renovará por completo el alumbrado público. Se procederá asimismo a renovar la red de saneamiento; así se instalarán nuevos colectores en la calle Egido y en la calle General Palacios.

### ***Dos grandes fuentes darán un nuevo aspecto a la Avenida y al barrio de Juan de la Cierva***

tes ornamentales que realzarán el entorno urbano. Una de ellas, la más pequeña se ubicará en la avenida Juan de la Cierva esquina a calle Madrid y la segunda, más grande y alusiva al autogiro, el gran invento de Juan de la Cierva, se instalará en la esquina con la calle Egido.

La primera de ellas se trata de una fuente ornamental clásica con un vaso de hormigón de seis metros de diámetro con surtidores alrededor.

La segunda fuente se convertirá en un símbolo del barrio de Juan de la Cierva, ya que la escultura principal refleja el autogiro, el gran invento de Juan de la Cierva, que le da nombre a esta avenida y a todo el barrio.

## El autogiro, símbolo de Juan de la Cierva

La fuente que subrayará la personalidad del barrio de Juan de la Cierva se instalará en la avenida Juan de la Cierva esquina a la calle Egido. Se trata de una gran fuente triangular con una escultura central alusiva al autogiro, el emblemático invento de Juan de la Cierva. La escultura, obra de José Leal, está fabricada en fibra de vidrio reforzada con resina sobre una estructura metálica y acabado en gris ejército. La fuente se completa con 20 surtidores de tres metros de altura y 30 proyectores subacuáticos.

Juan de la Cierva, ingeniero de Caminos y aviador de primera clase nacido en Murcia en 1895, comenzó sus trabajos como proyectista y constructor aeronáutico en

Francisco Hita, Concejal de Urbanismo, destaca la inversión y remodelación que se hará en la Avda. Juan de la Cierva.



### ***El proyecto contempla una remodelación integral con nuevo saneamiento, pavimentación, alumbrado y ornamentación***



Getafe en 1916, poco tiempo después de haber sido creada en nuestro municipio la Escuela de Aviación Civil. En este año diseña y emprende la fabricación del primer trimotor español que fracasa al sufrir un accidente. Este suceso le hizo modificar el diseño inicial e introducir lo que él llamaba el "ala móvil". En 1923 construyó un nuevo modelo con el cual el teniente Spencer realizó un vuelo a 25 metros del suelo con un recorrido de 4 km. en 3 minutos y 3 segundos. Después de este éxito y a petición de la Dirección Científica del Ministerio del Aire Británico el autogiro fue llevado a Gran Bretaña por el propio Juan de la Cierva.

### **AMPLIACION ZONAS DE ESTANCIA**

El tratamiento principal de la avenida es el ensanche de la zona peatonal y de las zonas de estancia para disfrute de los vecinos. Así se llevará a cabo una reordenación de las zonas verdes actuales, una nueva pavimentación de hormigón impreso con losetas de 60x40 y la instalación de una segunda fila de alumbrado hasta la Base Aérea. También se renovará el mobiliario urbano, bancos y papeletas. Asimismo se plantarán nuevas especies.

### **DOS FUENTES**

El proyecto de remodelación de la avenida Juan de la Cierva incluye la instalación de dos grandes fuentes



Acuerdo de la última Junta Local de Seguridad

## Se incrementará la vigilancia para evitar la proliferación de excrementos caninos

La Delegación de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Getafe ha anunciado un plan de choque para erradicar los excrementos caninos de la vía pública tras las continuas denuncias vecinales. Así, junto con la continuación de la campaña formativa, se intensificará la aplicación estricta de la Ordenanza sobre tenencia y cuidado de animales domésticos y se incrementará la vigilancia por parte de la Policía Local, Inspectores de Medio Ambiente y Policía de Proximidad. Las multas pueden llegar a las 25.000 pesetas. Esta medida se adoptó en la pasada Junta Local de Seguridad.

En esta Junta se pusieron de manifiesto las zonas más afectadas. Son 18 zonas de Centro, Juan de la Cierva, Ventorro-Bardalón, Alhóndiga, Sector Tres, Getafe Norte y Margaritas; las plazas de Gálvez, Carlos III; Diamante, Rufino Castro, Pasión, Eras; los interbloques de las calles Galicia-Alicante y calle Barraquer con Avenida de las Ciudades; las avenidas de las Ciudades; Reyes Católicos, Teresa de Calcuta y las calles Bohime, Senda de Mafalda, el camino del colegio Margarita

María de Alacoque y los parques del Bardalón y Laguna de Joatzel.

Paralelamente se seguirán acotando las zonas infantiles en los parques para evitar la entrada de los perros; continuarán las charlas educativas por barrios en colaboración con la Asociación Sur de Amigos del Perro, colocación de ex-

**Paralelamente se seguirán acotando las zonas infantiles para que no puedan entrar los perros y se colocarán expendedores de bolsas**

pendedores de bolsas, y los cursos de adiestramiento de perros impartidos por especialistas.



10

### Firma del convenio

Ayuntamiento-Universidad Carlos III

## Las Pymes y el medio ambiente

En pasadas fechas, Pedro Castro, Alcalde de Getafe, y Gregorio Peces-Barba, Rector de la Universidad Carlos III, refrendaban con su rúbrica el proyecto de creación de una oficina de Apoyo y Asesoramiento Medioambiental para las Pymes de Getafe, que ya en su día dio a conocer el concejal de Medio Ambiente, Joaquín Jiménez Yuste (IU), acompañado de varios técnicos de la Universidad Carlos III.

La oficina asesorará a las Pequeñas y Medianas empresas de Getafe en materia medioambiental que ya son de uso común en la Unión Europea. Con técnicos universitarios y profesores, este proyecto pionero en España, las Pymes alcanzarán una competitividad mayor y estarán al día en materia medioambiental.

Pedro Castro, Alcalde de Getafe, y Gregorio Peces-Barba, Rector de la Universidad Carlos III, rubricaron el convenio entre ambas instituciones.



### Exposición de la Naturaleza en Madrid

## "Aguas Abajo"

HASTA el 28 de noviembre se puede contemplar en el hall del Ayuntamiento de Getafe, la exposición "Aguas Abajo", en torno a la Naturaleza en Madrid.

La exposición, que forma parte de la Red Itinerante de la Comunidad de Madrid, es un viaje Aguas Abajo, desde las cumbres de la Sierra hasta el río Tajo, percibiendo la variedad de los paisajes madrileños.

En la inauguración de la exposición, Joaquín Jiménez Yuste (IU), Concejal de Medio Ambiente, explica pormenores de la misma.



Se apreciarán los ecosistemas más característicos de la Comunidad, intentando comprender cómo son y por qué, cuál es su estructura y funcionamiento y cuál es la clase y el grado de intervención humana que los ha modelado y la actitud más adecuada para su conservación.




**Jornadas**

# centros cívicos

territorio, participación y descentralización

*La participación una realidad*



26 y 27 de noviembre de 1998  
Centro Cívico Juan de la Cierva  
GETAFE

Jornadas sobre Centros Cívicos los días 26 y 27 de noviembre

## Una reflexión sobre Getafe a través del territorio, la participación y la descentralización

**EL LEMA, "LA PARTICIPACION, UNA REALIDAD"**

Bajo el lema "la participación, una realidad" se celebrarán el 26 y el 27 de noviembre, en Getafe, las jornadas "Centros Cívicos, territorio, participación y descentralización" en el Centro Cívico Juan de la Cierva, organizadas por el Area Social del Ayuntamiento de Getafe. El objetivo, abrir una reflexión de cómo Getafe puede seguir creciendo como ciudad a partir de una participación activa de los vecinos a través de una gestión compartida de recursos y programas.

En este modelo forman un papel fundamental los centros cívicos como elementos aglutinadores de la actividad de cada barrio. Participarán además de responsables municipales del Area Social, ponentes de la Universidad de Deusto y del Ayuntamiento de Barcelona.

La inauguración de estas jornadas tendrá lugar el día 26, a las 16,30 horas, a cargo del Alcalde Pedro Castro y la conferencia inaugural versará sobre el "Desarrollo de la ciudad desde el ámbito socio-cultural" con un ponente del Instituto de Estudios del Ocio de la Universidad de Deusto. Posteriormente se analizarán los centros cívicos en Getafe, y el día 27 se organizarán grupos de trabajo y mesas redondas con distintas asociaciones de vecinos, deportivas, culturales, educativas, de mujer... *z*

**Estas jornadas tendrán lugar en el Centro Cívico Juan de la Cierva, Plaza de las Provincias, s/n.**  
**Información: Concejalía de Area Social (antigua fábrica de harinas, Ramón y Cajal, 22. Tel. 91 683 96 00)**

## El Encuentro del Voluntariado se celebrará el 12 de diciembre

El próximo 12 de diciembre se celebrará el IX Encuentro del Voluntariado a las 21,30 horas. Este encuentro se celebrará, como ya es tradición, en el Polideportivo M-4 (calle Fernández Ordóñez, s/n, detrás del colegio público Concepción Arenal).

Este encuentro es, tradicionalmente, una buena oportunidad para que los voluntarios se encuentren, intercambien experiencias y valoren los trabajos. Todo ello dentro del Area Social con unos receptores muy concretos: mayores, jóvenes, niños, hombres y mujeres, y con un trabajo técnico desde las Delegaciones de Juventud, Mujer, Cultura, Deportes, Educación e Infancia, Servicios Sociales e Integración Social. *z*



Con la presencia del Alcalde y bajo el lema "Barrio a barrio, construimos Getafe"

## Se celebrarán reuniones informativas en todos los barrios con los vecinos que asistan

En las próximas semanas se celebrarán reuniones informativas en todos los barrios con el lema "Barrio a barrio, construimos Getafe". En la semana en que estas reuniones se celebren permanecerá en las dependencias del centro cívico una exposición sobre Getafe.

Del 23 al 27 de noviembre esta exposición permanecerá expuesta en el Centro Cívico San Isidro (Leoncio Rojas, 18). La reunión informativa tendrá lugar el jueves, 26 de noviembre, a las 19,30, en el Salón de Actos del referido centro.

El calendario posterior es el siguiente:

- BARRIO DE LA ALHONDIGA

Exposición: 30 de noviembre-4 de diciembre.

Reunión informativa: 3 de diciembre, 19,30 horas.

Centro Cívico Alhondiga.

Plaza de Pazos Prías, s/n.

- BARRIO DE EL BERCIAL

Exposición: 7-11 diciembre.

Reunión informativa: 10 de diciembre, 19,30 horas.

Centro Cívico de El Bercial.

Avda. del Parque, s/n.

- BARRIO DE LAS MARGARITAS

Exposición: 11-15 de enero.

Reunión informativa: Jueves, 14 de enero, 19,30 horas.

Centro de barrio.

Avda. de las Ciudades, s/n.

- BARRIO DE GETAFE NORTE

Exposición: 18 de enero-22 de enero.

Reunión informativa: 21 de enero.

Lugar a determinar.

- BARRIO DE PERALES DEL RIO

1-5 de febrero.

Reunión informativa: 4 de febrero, 19,30 horas.

Centro Cívico de Perales del Río.

Avda. Francisco Chico Mendes, s/n.

- BARRIO DEL SECTOR TRES

8-12 de febrero.

Reunión informativa: 11 de febrero, 19,30 horas.

Centro Cívico del Sector Tres.

Vereda del Camuerdo, s/n.

**En la semana que tengan lugar las reuniones los vecinos podrán visitar una exposición**





*Ahora más que nunca  
tu ayuda es necesaria*

**del 13 noviembre  
al 20 diciembre**

# SÁHARA EN EL CORAZÓN

REFERÉNDUM  
**libre**  
independiente

CONSEJO LOCAL DE COOPERACION  
Y SOLIDARIDAD DE GETAFE

AYUNTAMIENTO DE GETAFE

Plataforma Cívica ProReferendum libre  
en el Sáhara Occidental

12

La solidaridad que no cesa

## El pueblo saharauí cuenta con Getafe para encontrar su independencia

*A lo largo del mes de noviembre y diciembre se llevará a cabo una campaña de solidaridad con el pueblo saharauí. No es la primera vez que esta etnia cuenta con el apoyo de los ciudadanos getafenses, puesto que en otras ocasiones se han llevado a cabo campañas similares y existen incluso hermanamientos con este pueblo. La de este año ha contado con el apoyo de prácticamente todos los movimientos asociativos de Getafe y cuenta con una variada y amplia programación.*

DESDE el año 1975 el Sáhara Occidental se halla ilegalmente ocupado por Marruecos. La "Marcha Verde" empujó a la mayoría de la población saharauí al exilio en los campamentos de Refugiados en lo más duro del desierto argelino.

Durante 23 años el pueblo saharauí espera que las innumerables resoluciones tomadas al respecto lleven, al fin, a la celebración de un referéndum de autodeterminación.

Tras los recientes acuerdos de Houston, la lucha adopta otra forma: conseguir las garantías internacionales necesarias para que el referéndum que auspician las Naciones Unidas pueda tener lugar según lo previsto. Sin manipulaciones ni trampas. Un referéndum limpio para un Sáhara independiente. Esto conllevará nuevas tareas al pueblo saharauí: políticas, económicas, educativas, sanitarias, sociales, de todo tipo. En definitiva organizar un Estado.

### EL CONSEJO LOCAL SE PONE EN MARCHA

El Consejo Local para la cooperación y la solidaridad de Getafe va a desarrollar a lo largo de este mes y del siguiente una campaña con dos objetivos concretos:

– **Conseguir** dinero para la compra de vehículos y hacer posible que los refugiados de Tinduf puedan volver a su país a votar libremente por su independencia como pueblo.

– Sensibilizar a los getafenses de que el pueblo saharauí está vivo y dar a conocer, a través de pequeños y grandes actos, la lucha de un pueblo que lleva agredido y desterrado de su país más de 23 años.

La campaña, que lleva varios días en marcha, comprende desde conferencias, cenas homenaje a las mujeres saharauí, baile de solidaridad y una exposición fotográfica denominada "22 años en la vida del Pueblo Saharauí". Aún restan por llevarse a cabo

Una balanza de Ayuda al Sáhara organizada por las Juventudes Socialistas para los días 20, 21 y 22 de noviembre en la Plaza de España. Un recital de cantautores, poetas y

cuentacuentos por el Sáhara, el próximo 28 de noviembre en el Teatro Federico García Lorca. Asimismo habrá una charla-coloquio con representantes del Frente Polisario y de la Plataforma Cívica Pro-Referén-

**Se venderán 6.000 bonos de ayuda y se celebrarán infinidad de actos grandes y pequeños, con la solidaridad de fondo**



Abdul Hamed, representante del Frente Polisario



dum libre. Actuación y regreso de Derrame Cerebral, el día 18 de diciembre. El Festi-Paz, el 19 de diciembre. La reposición del Carmina Burana, con la actuación de la Banda Municipal de Getafe, Coral Polifónica y el Coro Infantil del C.P. Núñez de Arenas, el día 20 de diciembre. También se realizará el sorteo de una Gran Cesta de Navidad y, como en ocasiones anteriores, la venta de 6.000 bonos de Ayuda por parte de las más de 50 entidades colaboradoras.

En el capítulo de entidades colaboradoras destacan los miembros de la Comisión Permanente del Consejo Local para la Cooperación y Solidaridad de Getafe, el Consejo Sectorial de la Mujer, las Casas Regionales, Peñas y Murgas, Centros Cívicos, Asociaciones de Vecinos y los Grupos de Danza que intervinieron en el Encuentro de Danza Local por Sáhara.

***Desde hace 23 años este pueblo vive en el exilio permanente y espera celebrar el referéndum a finales del año 1999***

rio que siempre ha caracterizado a Getafe y no dudaron en afirmar "que hasta que se lleve a cabo el referéndum, Getafe estaría al lado de este pueblo exiliado".

Abdul Hamed, en su intervención, "agradeció al Ayuntamiento y a sus representantes el interés demostrado en llevar a cabo la campaña de solidaridad", añadiendo "que mientras no se resuelva el conflicto de una manera definitiva el pueblo saharauí seguirá necesitando las ayudas humanitarias. Alimentos, educación y sanidad son cosas elementales pero imprescindibles para nuestro pueblo". Con respecto al referéndum anunció "que habrá que seguir esperando un poco más debido al conflicto del Golfo Pérsico, que ha hecho que las negociaciones entre el pueblo saharauí y Marruecos, auspiciados por Naciones Uni-

das, se retrasen. Aún así el pueblo seguirá su lucha por conseguir todos sus objetivos".

Por su parte, el Secretario del Consejo Local para la Cooperación y la Solidaridad de Getafe, David Lucas, indicó sobre la campaña "que ésta se viene realizando desde el 95, compaginándola con las de Bosnia, Ruanda, Los Países Andinos... En concreto, con el pueblo saharauí se han producido hermanamientos, se ha proporcionado una casa de refugiados en el Sector III, se han dotado proyectos para canalizar agua a los campamentos de refugiados y este año se está llevando a cabo en los colegios de Getafe una unidad didáctica para dar a conocer la problemática del Sáhara".

## POR UN SAHARA LIBRE

En la presentación de la campaña, celebrada en pasadas fechas, estuvieron presentes Abdul Hamed, representante del Frente Polisario, el Alcalde de Getafe, Pedro Castro, el Primer Teniente de Alcalde y portavoz de I.U., Gregorio Gordo, y el Secretario del Consejo Local para la Cooperación y Solidaridad, David Lucas. Todos ellos coincidieron en el espíritu solida-

Acto de presentación de la campaña de solidaridad con el Sáhara, con los representantes municipales, el del Frente Polisario y los del Consejo Local






## Sáhara en el corazón Programación

Una serie de actos acercarán más a Getafe con el pueblo saharáui. Estos se han repartido de la siguiente manera:


- Balanza de Ayuda al Sáhara, organizado por las Juventudes Socialistas.  
Días 20, 21 y 22 de noviembre.  
Lugar: Plaza de España.
- Cantautores, poetas y cuentacuentos por el Sáhara.  
Día 28 de noviembre.  
Lugar: Teatro Federico García Lorca.  
Hora: 20.00.  
Precio: 500 ptas.
- Charla-coloquio con la presencia de representantes del Frente Polisario y Plataforma Cívica Pro-referéndum.  
Organiza: Fajín.  
Día 11 de diciembre.  
Lugar: Hospitalillo de San José.  
Hora: 19.00.
- El regreso de Derrame Cerebral.  
Día 18 de diciembre.

- Lugar: Teatro Federico García Lorca.  
Hora: 21.00.  
Precio: 500 ptas.
- Festi-Paz 98.  
Día 19 de diciembre.  
Lugar: Teatro Federico García Lorca.  
Hora: 20.00.  
Precio: 500 ptas.
- Reposición del Carmina Burana.  
Día 20 de diciembre.  
Lugar: Teatro Federico García Lorca.  
Hora: 20.00.  
Precio: 1.000 ptas.
- Gran Cesta de Navidad organizada por la Federación de Asociaciones de Vecinos.  
Venta de números en todas las asociaciones.
- Más de 50 entidades colaboradoras venderán 6.000 bonos de Ayuda. 

## PSOE e IU piden la condonación de la deuda externa de Centroamérica

*El Consejo Local de Cooperación y Solidaridad ha acordado en sesión plenaria solicitar la condonación de la deuda externa para Centroamérica tras la tragedia ocasionada por el Huracán Mitch. Para ello se cursarán peticiones al Gobierno Español, Congreso de los Diputados, Unión Europea y Fondo Monetario Internacional.*


En este sentido se aprobó una moción conjunta del PSOE e IU a la Comisión de Gobierno que se llevará a la próxima sesión plenaria. En la moción se asegura que sin esta condonación "la reconstrucción de estos países nunca llegará a realizarse".

La Comisión de Gobierno ha aprobado asimismo el inicio de los trámites administrativos para que se envíen cuatro millones de pesetas para Centroamérica y dos millones para la República Dominicana en plena reconstrucción tras el paso del huracán George. 

**Seis millones para paliar los destrozos causados en Centroamérica**

## Desalojo del local "La Sota de Potas"

TRAS casi un mes encerrados en un bar de Getafe, "La Sota de Potas", en pasadas fechas eran desalojados los punkies que regentaban el local. A primeras horas de la mañana y bajo la supervisión de la Policía Nacional y Local se produjo el desalojo sin que se produjeran incidentes.

Tras el desalojo, se comprobó que en el local existían armas de todo tipo. Desde una escopeta de caza a ocho palos gruesos de pata de mesa, pasando por navajas e incluso un hacha. No se practicaron detenciones y el asunto sigue su curso legal en los Juzgados. 


del 13 noviembre al 20 diciembre *Ahora más que nunca tu ayuda es necesaria*

**SÁHARA EN EL CORAZÓN**  
**REFERÉNDUM SÁHARA libre independiente**

## Actos vandálicos

### ¿Cuestión de educación?

LOS fines de semana en Getafe dejan un balance de destrozos, cuya cuantía resulta millonaria hasta la fecha; pero lo que realmente preocupa en los responsables municipales es dónde radica el origen de estos destrozos innecesarios.

Las zonas más afectadas son el centro de la ciudad y el objetivo de estos actos son el mobiliario urbano. Esta mezcla ha hecho que se haya solicitado a la Delegación de Gobierno colaboración y ayuda. Es a buen seguro un problema de educación, convivencia y respeto. Un problema a erradicar con la colaboración de todos. 





**Una amplia gama  
como alternativa**

"El fin de semana... ¡No te prives!"

## Diversión sana

La campaña emprendida por el Ayuntamiento de Getafe, a través de la Delegación de Juventud, para concienciar a la población de que hay otras alternativas al binomio alcohol-diversión, ofrece una serie de actividades para que los jóvenes tengan opciones novedosas en sus hábitos de conducta. A continuación ofrecemos las alternativas, tras haberse llevado a cabo una campaña bajo el lema "El fin de semana... ¡No te prives!".

### CENTRO CIVICO ALHONDIGA

**VIERNES Y SABADOS, de 20,00 a 00,00 h./DOMINGOS, de 17,00 a 21,00 h.**

- Cómic
- Aerobic
- Radioaficionados
- Ping-pong

**VIERNES Y SABADOS, de 20,00 a 02,00 h./DOMINGOS, de 17,00 a 21,00 h.**

- Internet
- Videoconsolas
- Juegos de Rol
- Percusión
- Tatuajes de Henna
- Masaje y Autorrelajación
- Bailes de Salón
- Juegos malabares

**DOMINGOS, de 17,00 a 21,00 h.**

- Ajedrez

**SABADOS, a partir de las 22,30 h.**

- Cine

**VIERNES, a partir de las 23,00 h.**

- Café-Teatro

**DOMINGO, 13 DE DICIEMBRE, de 17,00 a 21,00 h.**

- Juegos del Mundo

**DOMINGO, 20 DE DICIEMBRE, de 17,00 a 21,00 h.**

- Danzas del Mundo.

**VIERNES, 20 DE NOVIEMBRE, de 18,30 a 20,00 h.**

- Pasacalles desde Pza. Palacios - Calle Madrid - Pza. Constitución - Alhóndiga - C.C. Alhóndiga

### POLIDEPORTIVO SAN ISIDRO

**VIERNES Y SABADOS, de 23,30 a 02,00 h.**

#### Deportes tradicionales

- Fútbol Sala
- Baloncesto

Modalidad de 3 x 3, más un reserva. Se admiten equipos mixtos. Pabellón cubierto.

#### Deportes alternativos

- Viernes, 20 de noviembre: **ULTIMATE FRISBEE, PEGABOLA, VORTEX**
- Sábado, 21 de noviembre: **UNIHOOC (FLOORBALL)**
- Viernes, 27 de noviembre: **BODIBOL, BALPIMANO**
- Sábado, 28 de noviembre: **BEISBOL INDOOR**
- Viernes, 4 de diciembre: **MANODOS, VOLANATON, RAQUE PLUMON**
- Sábado, 5 de diciembre: **BOTEBOL, INDIACA**
- Viernes, 11 de diciembre: **INTERCROSSE**
- Sábado, 12 de diciembre: **REBOTON**
- Viernes, 18 de diciembre: **FUTBOL GAELICO**
- Sábado, 19 de diciembre: **BOLA COLA, BALON-KORF**

**Colaboran:** La Asociación Cebeista de Juan de la Cierva y la Asociación Juvenil de Ajedrez de Juan de la Cierva, Centros Cívicos, Delegación de Deportes, LYMA, Consejería de Sanidad.

**Organiza:** Delegación de Juventud.





**Presentación de la Guía y la Agenda Educativa**

**La participación educativa como objetivo**

*El Concejal de Educación e Infancia, Alfonso Carmona, acompañado por los técnicos de su delegación, presentó en rueda de prensa las Agendas que se han editado para los alumnos de 1.º y 2.º de E.S.O., 6.000 ejemplares, y las Guías de Orientación para las familias de los alumnos de 1.º de E.S.O., 2.000 unidades; con la intención de potenciar la participación educativa y el acercamiento de las familias y el alumnado a los contextos educativos.*

En los primeros días de octubre, la Delegación de Educación e Infancia hizo entrega a todos los institutos de educación secundaria de las citadas publicaciones. Tanto la Agenda como la Guía, según manifestaron el concejal y los técnicos, "son un valioso material de ayuda para lograr una mejor adaptación e integración por parte de los alumnos y sus familias al cambio que supone el paso de la educación primaria a la secundaria". En el caso de la Guía indicaron "que en ella se ofrece un mejor y mayor conocimiento tanto a padres como a alumnos de las características de los nuevos centros de enseñanza: instalaciones, recursos, enseñanzas que se imparten, profesorado, composición de las Asociaciones de Padres de Alumnos, Consejos Escolares, etc.". La Agenda por su parte dispone de la información acerca del profesorado de su curso académico, horario de clases y, al mismo tiempo, sirve para que en ella se haga constar su trabajo diario por áreas en el instituto, y su compromiso de mejora.

Alfonso Carmona, Concejal de Educación e Infancia, junto a los técnicos de la Delegación de la Delegación en la presentación de la Agenda y la Guía.

**La familia y los alumnos, a través de estas publicaciones, se acercan a los contextos educativos**



16



**Cinco años de Asesoría Jurídica para los vecinos**

*La Asesoría Jurídica de la Federación de Asociaciones de Vecinos de Getafe, que este año cumple su quinto aniversario, comenzó su andadura en el año 1994 con el fin de ofrecer a los vecinos un servicio asistencial de asesoramiento en todas las ramas del Derecho.*

Desde su inicio se han atendido más de 300 consultas. Lo que ha propiciado una mejor relación entre los vecinos. Muchas de las consultas han dado lugar a reclamaciones judiciales en el ámbito laboral, fiscal, civil y penal, pero no siempre se ha hecho necesario tener que acudir a un procedimiento judicial para resolver los problemas planteados, puesto que una de las preocupaciones de esta asesoría es tratar de llegar a soluciones amistosas.

En general se han prestado servicios de asesoramiento y defensa jurídica en todos los campos del Derecho, teniendo gran relevancia la realización de declaraciones de la renta y otros impuestos, contratos civiles, convenios de separación, herencias, recursos administrativos, controversias en las comunidades de vecinos, denuncias, reclamaciones laborales, etc.

El Servicio de asesoramiento se sigue realizando en las dependencias situadas en la Plaza de la Constitución, 3, 3.º, y en el tel. 91 682 34 56, de lunes a viernes, de 9 a 14 y de 17 a 20 horas, y los miércoles previa cita se consulta con el asesor jurídico.

Los vecinos cada día acuden con mayor asiduidad a la Asesoría Jurídica de la Federación de Vecinos.

**Desde su creación se han atendido alrededor de 300 consultas**

**Extradición de Pinochet**

**La Universidad Carlos III se sumó a la petición**

El Rectorado de la Universidad Carlos III publicó en los tablones de la Universidad una carta pidiendo a la Ministra de Justicia que colaborara con la justicia y facilitara la extradición de Pinochet para que fuera juzgado en España.

Varios miles de alumnos, profesores y personal de administración rubricaron con su firma la petición, siendo posteriormente enviada al Ministro de Asuntos Exteriores y a la Ministra de Justicia para que la citada extradición se cursara.

# Derechos de los niños en el Plan de Infancia

## UNA ALTA Y ACTIVA PARTICIPACION

Getafe recuerda los Derechos de la Infancia a través de la campaña "Celebro mis Derechos", en las que se han desarrollado diferentes actividades hasta el 22 de noviembre. Alrededor de 15.000 niños de 0 a 14 años de educación primaria y primer ciclo de secundaria han participado en la campaña.

El objetivo es difundir y apoyar las acciones actuales y futuras del Plan de Infancia y Adolescencia, cuya meta es garantizar el cumplimiento de estos Derechos en Getafe. Actividades lúdicas, formativas e informativas se han sucedido en distintos puntos de la ciudad.

En el salón de actos del Hospitalillo estuvo la exposición sobre los Derechos de los Niños, en la que se resumían en paneles gráficos los diez derechos de la infancia. Recogía la historia de estos derechos y provocaba, gracias a las sugerencias didácticas de los monitores, una reflexión sobre la situación actual en cada uno de los Derechos.

Los días 20, 21 y 22 de noviembre, los niños de 2 a 13 años disfrutaron de diferentes actividades lúdicas en una carpa situada en la Plaza de España. Teatro, guiñol y música sirvieron de motivo para profundizar sobre sus derechos y expresar su solidaridad con los niños del Sáhara.

**Alrededor de 15.000 niños y adolescentes se han involucrado en todos los actos del Plan de Infancia**

## FORO INFANTIL DE PARTICIPACION

Con motivo de la presentación del "Informe sobre la situación de la Infancia y Adolescencia en Getafe", se pondrá en marcha el Foro Infantil de Participación, cuya primera fase ha comenzado en el ámbito escolar y que tendrá su proyección pública en la audiencia que celebrarán con la Corporación Municipal alrededor de la Fiesta de la Constitución Española.

La campaña sobre los Derechos de los Niños tiene una vertiente informativa muy importante mediante la distribución de un folleto en el que se explican los 10 derechos de los niños entre 6 y 14 años. Con este material, comprensible para los niños, se intenta vincular la exigencia del cumplimiento del derecho por parte de la sociedad y las instituciones con el compromiso primordial que estos derechos comportan.

La campaña se ha desarrollado en noviembre debido a que el 20 de noviembre de 1959 se proclamaban en la Asamblea General de la ONU los Derechos de los Niños. Veinte años más tarde, el 20 de noviembre de 1989, se proclamó la Convención de los Derechos de los Niños. Esta fecha, el 20 de noviembre, tiene en toda Europa un significado emblemático y recordatorio de los compromisos que los gobiernos y la sociedad deben adquirir con la infancia.

El Plan de Infancia y Adolescencia de Getafe, se configura en el Area Social y está compuesto por técnicos de las Delegaciones de Cultura, Juventud, Deportes, Servicios Sociales, Salud e Integración Social y Educación e Infancia, que ostenta la coordinación del Plan. Se coordina con las Organizaciones Infantiles y Juveniles de Getafe y con las Asociaciones de padres de los alumnos.



## MAS ESPACIOS DE JUEGOS

En la rueda de prensa en la que se presentó este ambicioso Plan de Infancia, en el que han entrado la exposición, la distribución del folleto y las futuras actuaciones, se dieron a conocer los resultados de una consulta realizada a los padres y a los niños; se destaca según el Concejal de Educación e Infancia, Alfonso Carmona (IU), "la necesidad y petición de los padres para que se creen más espacios de juegos y que éstos estén limpios". Asimismo ha quedado patente, tras la consulta, "el ánimo de los padres a que realicemos una segunda consulta", apostilló Carmona.

En este punto, María José Petit, Directora de Educación, indicó "que la consulta

representa las aspiraciones de la franja de edad de 0-16 años, en las que destacan la reclamación de juegos. Getafe, a pesar de esto, es uno de los municipios que más oferta infantil no reglada tiene".

Alfonso Carmona, terminó matizando "que desde la Delegación se va a seguir trabajando para lograr espacios de juego estables, incluso alcanzando compromisos con los comerciantes para que se involucren y ofrezcan espacios de juego próximos a sus negocios". Por último, Alfonso Carmona (IU), ahondó en la necesidad de que Getafe se convierta en sede estable de la Red Local de Infancia, algo por lo que también está luchando Málaga.







## Casa Regional de Castilla y León

### Sede provisional

*La Casa de Castilla y León, que hasta hace pocas fechas estaba situada en el Centro Cívico Juan de la Cierva, se ha trasladado a un nuevo destino a la espera de que pronto se acometan las obras de lo que será la futura sede, situada en Getafe Norte.*

La nueva sede de la Casa de Castilla y León seguirá concentrando a los ciudadanos interesados en su actividad.

DESDE hace unos días, las personas que decidan acudir a la Casa Regional de Castilla y León, han de ir a la calle Huesca, 2, bajo, tel. y fax 91 695 36 56. Este cambio se produce con la intención de poder atender, con mayor diligencia si cabe aún, a todas las personas que tengan intención de conocer y participar en las actividades que allí se programan. Y dentro de esta programación destaca la conferencia que dará el próximo 2 de diciembre, en el Salón de Actos del C.C. Juan de la Cierva, Demetrio Madrid, quien fuera el primer presidente autonómico de Castilla y León. En dicho acto, al que asistirá el alcalde, Pedro Castro, se le nombrará Presidente Honorífico a Demetrio Madrid. Tras la conferencia se entablará un debate-coloquio en torno a los 20 años de la Constitución y el Estatuto de Autonomía.

**La nueva sede se encuentra en la calle Huesca, hasta que se trasladen a la futura Casa Regional**

## Peñaranda de Bracamonte se hermanó con Getafe

COMO se puede apreciar en la foto, el Presidente de la Casa Regional de Castilla-La Mancha saluda al alcalde de Peñaranda, Isidro Rodríguez, en lo que constituyó una fiesta de hermanamiento, con la asistencia de alrededor de 600 getafenses, entre los que se encontraba Pedro Castro, Alcalde de Getafe, que compartieron una jornada inolvidable entre los ciudadanos castellano-leoneses y los getafenses.



El Presidente de la Casa de Castilla y León saluda al Alcalde de Peñaranda en la jornada llevada a cabo en la citada ciudad.

## Ballet de Luis Ruffo

### Nuevo programa de danza

CONTINUANDO con la programación iniciada el pasado mes, Luis Ruffo presenta un nuevo espectáculo de danza el próximo día 24 de noviembre, a las 20,30 horas, en el Teatro Auditorio Federico García Lorca.

En esta ocasión nos ofrece la obra titulada "Coplas de Ana y Miguel". Representada en tres actos, la obra recrea las pinturas del genial artista Francisco de Goya.

El elenco está formado por Eva Fernández, Roberto Zarzosa, Julia Jiménez, Antonio Sánchez, Blanca García, David Campos, Alma López, Luis M. Correa, M.ª Cruz Planchuelo, Javier Mosquera, María Alcolea, Lydia Pérez, Rosalba Maisonneuve y Marta Rodríguez. Las entradas para este espectáculo se pueden reservar con antelación en el Gimnasio Ayuso, c/ General Castaños, 4, tel. 91 682 73 40.

Dos componentes del Ballet de Luis Ruffo durante una actuación.



## Breves

**PINTURA.** Raquel Muñoz, joven pintora de Getafe, muestra en el Café Violín (c/ Velasco), desde el pasado día 9 y hasta el 30 de noviembre, una representación de sus trabajos. Se podrán ver sus magníficas encuademaciones y una serie de dibujos inquietantes. Destacan en su obra la utilización de colores y motivos.

**MUSICA.** El pasado día 10 de noviembre, la Rondalla de Personas Mayores de Getafe I se alzó con el 2.º premio en el Certámen de Rondallas de la 3.ª Edad celebrado en el Centro de Mayores de Puerta de Toledo. Participaron alrededor de 15 agrupaciones musicales de la Comunidad Autónoma y los getafenses interpretaron un pasodoble, una zarzuela y el Momento Musical de Schubert.

**BAILES REGIONALES.** Organizado por la Casa de Castilla-La Mancha de Getafe, desde el pasado 8 de noviembre y hasta el próximo 29 se está llevando a cabo el X Concurso de Bailes Regionales a Nivel Nacional. Participan agrupaciones de distintas provincias españolas y la culminación tendrá lugar, en la Gran Final, el 19 de diciembre en el Polideportivo Juan de la Cierva.



En los centros cívicos

## Nuevos espacios teatrales en los barrios

*Juan de la Cierva, El Bercial y La Alhóndiga han sido los tres centros cívicos en los que se ha acometido una incorporación de nuevos espacios teatrales en sus salones para poder llevar a cabo representaciones.*

ALREDEDOR de 10 millones de pesetas se han invertido en los citados centros, suministrándose e instalándose equipos de sonido e iluminación y equipamiento escénico. En el Centro Cívico de El Bercial, la ampliación del techo hará posible que su salón de actos sea quizás el más idóneo, sin infravalorar los otros dos, debido a las mayores posibilidades que se dan a raíz de la obra. La remodelación de los citados recintos aumenta las posibilidades escénicas y el abanico de programaciones, lo que les convierte en una extensión de mayor calidad de la oferta cultural del municipio. *z*



**Diez millones para nuevos espacios teatrales en los Centros Cívicos de El Bercial, Juan de la Cierva y Alhóndiga**

## Exposición de "Arte Moderno Afro-Cubano"

HASTA el 27 de noviembre, en el Centro de Arte "Ciudad de Getafe", se podrá ver en la sala de exposiciones una en torno al Arte Moderno Afro-Cubano.

En la exposición se podrán ver las obras de los pintores Julio García Fortes, Cenaida Díaz y Carlos Manuel Peña, así como la obra del escultor Santos Betancourt.

Esta coproducción entre el Ayuntamiento de Getafe y la Comunidad de Madrid se realiza con motivo de los actos conmemorativos del 98. La exposición es una representación del actual Arte Cubano, que ha profundizado en la búsqueda de sus señas de identidad en el Arte Africano.

Esta muestra pretende aportar su granito de arena: el mutuo conocimiento de la conmemoración del centenario. Se muestra el trabajo de un colectivo llamado "Afrocubano", que tiene sus antecedentes en el Grupo "Raíces", y que nos presenta su visión del mundo desde la fusión del arte criollo y africano, poco conocido en nuestro país. *z*

**El horario será de 17 a 20,30 horas, sólo en días laborables**



Nuevo libro de Aristónico Casas

## "El Animal"

ESTE escritor de Getafe, que lleva varios años en el difícil mundo de las publicaciones y editoriales, ha sacado hace pocas fechas su último libro titulado "El animal". Tras su obra "Cincuentacientos" nos muestra una narración fragmentada en pequeños capítulos individuales pero con un nexo común.

En definitiva, una historia actual, con protagonistas de la calle, lenguaje coloquial, entendible y directo, y como argumentación de fondo los sinsabores, alegrías, situaciones grotescas del género humano. Aristónico Casas se puede decir que todo se lo "rajina" él mismo. Desde ser el autor de la obra hasta el que la publicita y, si me apuran, la vende. Una obra que se lee fácil y rápida, y en la que el lector, sin hacer grandes esfuerzos, verá identificados muchos momentos de su existencia. *z*

## López Romeral, la consolidación de un maestro



Lo último que sabemos de este pintor manchego, afincado en Getafe, ha sido su exposición en León a lo largo del mes de noviembre. Pero tras las crónicas recibidas y los elogios dedicados a su arte, cabe decir que la madurez ha consagrado, más aún si cabe, a este genial pintor. En esta última exposición destacan el colorido de sus bodegones y el realismo de cada uno de sus cuadros. Innumerables galardones adornan su vida, pero esto no hace del pintor alguien alejado de la realidad. Su apego a la tierra está plasmado en sus lienzos. *z*



Juegos y deportes alternativos por la igualdad

## Otra visión del deporte

La Asociación de Profesorado "ADAL", dentro del convenio de colaboración entre el Ministerio de Educación y Cultura y la Federación Española de Asociaciones de Docentes de Educación Física (FEADEF), con la colaboración de la Dirección General de la Mujer y de la Dirección General de Educación de la CAM y de la Delegación de Educación y la de Deportes del Ayuntamiento de Getafe convocan y organizan lo que se denomina Juegos y Deportes Alternativos por la Igualdad Coeducación Física.

Esta iniciativa va dirigida preferentemente al profesorado de Educación Física de Enseñanza Secundaria y Primaria, a los estudiantes de Educación Física y para los interesados si quedan plazas a partir del 25 de noviembre.

Los contenidos son Coeducación y Educación Física en la LOGSE, Sistema Sexo-Género (Estereotipos y Educación), Nueva visión de los deportes tradicionales (No estereotipados), Juegos Operativos, Aplicación Didáctica de los materiales de desecho, Expresión Corporal, Material Alternativo Innovador y Juegos y Deportes Alternativos (Frisbee, botebol, chancas, indiaca, 2 para 1, 4x4, manodos y red colectiva).

Este se llevará a cabo los miércoles a partir del 2 de diciembre de 17,15 a 19,45 horas, certificándose 32 horas -3 créditos. La preinscripción se realizará enviando una fotocopia del ingreso bancario a ADAL, especificando el nombre, teléfono y su relación con la enseñanza. Enviar a la C/Opereta, 12. 28905 Getafe. Las preinscripciones se pueden hacer hasta el 30 de noviembre. Asimismo se puede recabar más información llamando al teléfono 91 934 70 98 de 17 a 21 horas.

**Se pretende completar las 35 plazas de la oferta de Juegos y Deportes Alternativos**



Club de Orientación Los Angeles

## Un deporte al alcance de todos

Desde hace poco más de un año está funcionando en Getafe el Club de Orientación Los Angeles, un club que se dedica a una actividad deportiva novedosa: el deporte de Orientación. Este consiste en la realización de recorridos por zonas naturales con la sola ayuda de un mapa y una brújula. Lo curioso del Club Los Angeles es que además de tener entre sus socios a orientadores y orientadoras, que así se llaman, de lo mejor de España, enseñan orientación en Centros Escolares de Getafe a través de un convenio firmado con el Ayuntamiento de Getafe.

Entre las actividades destacadas del Club están la organización de una prueba de orientación infantil celebrada en el programa de fiestas, donde tomaron parte más de 80 niñas y niños. Otra de las pruebas que el Club ha organizado de ámbito nacional, es una incluida en la Liga Nacional de Orientación, que se celebró a finales de septiembre en Almorox (Toledo). Participaron en ella 350 deportistas de toda España.

La actual temporada 98/99 se presenta positiva para este club que pretende seguir impartiendo enseñanza en los centros escolares y seguir realizando las pruebas en el Parque de La Alhóndiga. Este club hace un llamamiento a todas las personas interesadas en participar en pruebas de orientación de la Comunidad Autónoma y nacionales, participar en cursos de iniciación o perfeccionamiento y, sobre todo estar en un grupo de gente joven y sana. Si estás interesado puedes llamar al tel. 91 665 18 27 o pasarte directamente por el polideportivo del Sector III, los martes y jueves de 18 a 20 horas.

El Club de Orientación ha elegido el Parque de La Alhóndiga como circuito estable para practicar este deporte.



**Un mapa y una brújula son las herramientas que se necesitan para participar en un deporte cada día más de moda**



FOTO: JULIO BERNAD

## Viajaron a Mónaco

Seis getafenses viajaron a Mónaco para presenciar la Supercopa de Europa, tras haber participado en el sorteo para dar el nombre al Coliseum, elegido con el nombre de Alfonso Pérez. A pesar de

que ha transcurrido tiempo, la foto da fe de la entrega del citado premio, que recayó en Francisco Javier García, Ana I. García, Félix Bove, Isabel Caro, Francisco Cordero y Martina Moro.

## El Getafe alcanza el liderato

Tras doce jornadas del campeonato en la Segunda División B, Grupo I, el Getafe C.F.S.A.D. ha alcanzado un liderato tras vencer en el difícil campo del Ferrol. Los hombres de Prado consolidan de esta manera un fútbol práctico y con tan sólo ocho goles encajados. Son los menos goleados junto al conjunto del Universidad.

OS aficionados están de enhorabuena, puesto que el equipo empieza a demostrar que esa posición no es fruto de la casualidad. El perfecto engranaje de todas las líneas del equipo, sobre todo en lo referente a la defensa, están haciendo difícil doblegar a este equipo. Si a esto añadimos que el equipo se ha hecho inexpugnable en su estadio, se puede deducir que las cosas están saliendo incluso mejor de lo que se pensaba a principio de temporada.

Todos estos componentes están haciendo que la afición esté respondiendo y disfrutando nuevamente con este equipo.

Aún así, desde la entidad getafense se sigue recordando que por la cantidad de 5.000 ptas. se puede uno hacer socio de la entidad

para toda la temporada. Asimismo, recordar que los menores de 14 años pueden hacerse socios gratuitamente, con tan sólo llevar

### Líder en la 12 jornada y uno de los dos equipos menos goleados

dos fotos a las oficinas del club, situadas en el Coliseum Alfonso Pérez.

Los resultados y el buen estado del equipo hacen concebir esperanzas, en un año que puede ser decisivo para retornar a la Segunda División. A pesar de que aún es pronto para lanzar las campanas al vuelo, sí es importante constatar que la ilusión ha vuelto a Getafe.



## I Cross Escolar

### Más de 1.200 inscripciones

En el primer cross escolar disputado el pasado 6 de noviembre, y del que aún quedan tres pruebas más para completar el calendario, se realizaron 1.212 inscripciones distribuidas en distintas categorías.

ARTICIPARON los siguientes colegios: Socoenan, I.E.S. Carpe Diem, C.P. Núñez de Arenas, C.P. Tierno Galván, C.P. Francisco Franco, C.P. Sagrado Corazón, I.E.S. José Hierro, I.E.S. Clara Campoamor, C.P. Rosalía de Castro y C.P. Julio Cortázar.

Los participantes se dividieron de la siguiente manera: Benjamín Fem., 118; Benjamín Masc., 135; Alevín Fem., 233; Alevín Masc., 212; Infantil Fem., 166; Infantil Masc., 182; Cadete Fem., 69 y Cadete Masc., 100.

Tras la celebración de la prueba, los resultados de la misma quedaron como sigue:

- Benjamín Fem.: 1.ª Marta Miguel Torres, Julio Cortázar.
- Benjamín Masc.: 1.º Javier Moreno Orta, Julio Cortázar.
- Alevín Fem.: 1.ª Rosa Mª Romero Gómez, Sagrado Corazón.
- Alevín Masc.: 1.º Andrés Sánchez Margas, Núñez de Arenas.
- Infantil Fem.: 1.ª Cristina Gómez Cordero, Clara Campoamor.
- Infantil Masc.: 1.º Pablo Mateos, Socoenan.
- Cadete Fem.: 1.ª Paula Tudela Ruiz, Clara Campoamor.
- Cadete Masc.: 1.º Mario Domene, Socoenan.



## Aniversario de la A.D. Getafe Olímpico

ESTE año se celebra el 25 aniversario de la Agrupación Deportiva Getafe Olímpico, una agrupación consolidada y con solera en nuestro municipio.

En la actualidad posee un total de 9 equipos distribuidos de la siguiente manera:

- 2 equipos en la Liga Polideportiva Benjamín.
- 2 equipos de fútbol categoría alevín (1 de ellos federado).
- 2 equipos de fútbol categoría infantil (1 federado).
- 1 equipo cadete federado.
- 2 equipos juveniles federados.

Desde aquí queremos saludar este aniversario y animarles a seguir en la misma línea organizativa y deportiva.

**Diez colegios e institutos y más de 1.200 participantes en el I Cross Escolar**





## SERVICIOS CIUDADANOS

**Ayuntamiento de Getafe**  
 Plaza de la Constitución, 1  
 Tel.: 91 649 91 00  
**Teléfono directo de Información Ayuntamiento de Getafe**  
 Tel.: 91 649 91 10  
**Oficina de Información en Perales del Río**  
 Tel.: 91 684 75 66  
**Oficina de Información en El Bercial**  
 Tel.: 91 681 74 39  
**Oficina de Información en el Sector III**  
 Tel.: 91 683 98 06

### SEGURIDAD CIUDADANA

**Policía Municipal**  
 Avda. Juan Carlos I, 24  
 Tel.: 91 681 33 62  
**Protección Civil**  
 Avda. Juan Carlos I, 24  
 Tel.: 91 682 19 12  
**Bomberos**  
 Avda. Ciudades, s/n.  
 Tel.: 91 681 29 45  
 Urgencias: 696 07 08  
**Comisaría**  
 C/ Churruga, s/n. Tel.: 91 695 76 39

### SANIDAD

**Centro Municipal de Salud**  
 C/ Perales, 6. Tel.: 91 681 51 76  
**Centro Salud Mental**  
 C/ Alvaro Bazán, 12. Tel.: 91 682 30 12

### CENTROS DE SALUD

**Centro Salud Los Angeles**  
 Avda. Angeles, 57  
 Tel.: 91 696 11 11  
**Centro Salud El Bercial**  
 Avda. del Parque, s/n.  
 Tels.: 91 681 14 81 / 91 681 15 51  
**Centro Salud Margaritas**  
 C/ Madrid, 129  
 Tels.: 91 695 12 67 / 91 695 12 68  
**Centro Salud Juan de la Cierva**  
 C/ Juan de la Cierva, s/n.  
 Tel.: 91 695 51 98  
**Centro Salud Sánchez Morate**  
 C/ Sánchez Morate, s/n.  
 Tel.: 91 683 25 26

**Centro Salud El Greco**  
 Avda. Reyes Católicos, s/n.  
 Tels.: 91 681 75 12 / 91 681 75 95

**Centro Salud Sector III**  
 Avda. Juan Carlos I, s/n.  
 Tel.: 91 682 58 96  
**Centro Salud Perales del Río**  
 C/ Juan de Mairena, s/n.  
 Tel.: 91 684 73 00

**Hospital Universitario de Getafe**  
 Ctra. Leganés  
 Tel.: 91 683 93 60

### AMBULANCIAS

**Cruz Roja**  
 C/ Leganés  
 Tel.: 91 695 60 47  
**Puesto de Socorro**  
 Tel.: 91 683 66 41

### TELÉFONOS DE INTERÉS

**Teléfono Enseres Usados**  
 Tels.: 91 765 18 11 / 91 765 18 08  
**OMIC**  
 Tel.: 91 695 56 29  
**Centro de la Mujer**  
 C/ San Eugenio, 8  
 Tel.: 91 683 70 70  
**Asociación Getafense de Alcohólicos (AGAS)**  
 Tels.: 91 695 08 50 / 91 699 15 70  
**Radio Taxi Getafe**  
 Tel.: 91 683 52 16  
**Conservatorio**  
 Tel.: 91 682 61 95

## FARMACIAS DE GUARDIA

**A:** Abierto día y noche.  
**B:** Abierto hasta las 10 de la noche.  
**C:** Servicio nocturno desde las 10 de la noche a 9,30 del día siguiente.

### DEL 16 AL 30 DE NOVIEMBRE

**DIA 16**  
 B- Granada, 3  
 B- Arboleda, s/n., LC  
 3, Ed. San José, 30  
 C- Madrid, 48

**DIA 17**  
 A- Madrid, 40  
 B- Avda. Juan Carlos I,  
 C/V Fénix, s/n.

**DIA 18**  
 B- Aragón, 34  
 B- Perales, 11  
 C- Madrid, 40

**DIA 19**  
 A- Zaragoza, 8

B- Valdemoro, 12, esq.  
 Torrejón Velasco

**DIA 20**  
 B- Avda. Juan Carlos I,  
 C/V Fénix, s/n.  
 B- Avda. Juan de la  
 Cierva, 36  
 C- Madrid, 48

**DIA 21**  
 A- Madrid, 48  
 B- Córdoba, 2

**DIA 22**  
 B- Pza. Magdalena, 5  
 B- Aragón, 16  
 C- Madrid, 40

**DIA 23**  
 B- Avda. Angeles, 9

B- Pza. Constitución,  
 10  
 C- Madrid, 48

**DIA 24**  
 B- Madrid, 91  
 B- Avda. Juan Carlos  
 I, C/V Fénix, s/n.  
 C- Madrid, 40

**DIA 25**  
 B- Alicante, 4  
 B- Pintor Rosales, 2  
 C- Madrid, 48

**DIA 26**  
 B- Avda. España, 18  
 B- Colibrí, 7  
 C- Madrid, 40

**DIA 27**  
 B- Madrid, 111  
 B- Avda. Juan Carlos I,  
 C/V Fénix, s/n.  
 C- Salvador, 6 La  
 Alhóndiga

**DIA 28**  
 B- Galicia, 7  
 B- Maestro Bretón, 19  
 C- Madrid, 40

**DIA 29**  
 A- Madrid, 48  
 B- Avda. España, 46

**DIA 30**  
 A- Salvador, 6 La  
 Alhóndiga  
 B- Tarragona, 20



# Visitaron el Ayuntamiento...

Ortiz Echagüe

Colegios Ortiz  
Echagüe y  
Sagrado  
Corazón  
**Ven y  
conócelo**



Este es quizá el lema que refleja adecuadamente lo que se pretende desde el Ayuntamiento hacia los escolares de la ciudad. Y eso es lo que hicieron los alumnos de los Colegios Ortiz Echagüe y Sagrado Corazón. En las instantáneas se les puede ver en el despacho del Alcalde y en la otra en el Salón de Plenos. Dos lugares preferentes en la vida municipal.

Tanto los de un colegio como los del otro sintieron especial curiosidad por lo que se debate en el salón de plenos, lugar del que requirieron información puntual y en el que plantearon sus dudas sobre problemas concretos de la ciudad. Es una manera de que estos jóvenes ciudadanos sepan al menos qué es lo que se cuece y, sobre todo, conozca a las personas que trabajan en su Ayuntamiento.



Colegio Público  
Sagrado Corazón



Innovación, Cualificación, Adaptación

# Centro Servidor de Información (C.S.I.)



## Una estrategia Europea de Getafe para el Empleo y las Pymes

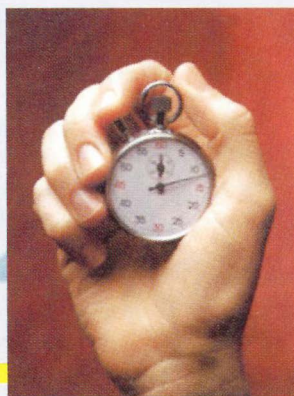
La adaptación de las empresas a las tecnologías de la información y las comunicaciones ya no es un reto. Su uso efectivo, sin embargo, es una condición sin la cual muchas empresas no sobrevivirán.

Promovido por **Getafe Iniciativas, S.A. Municipal**, el proyecto *ESTIC* pone estas tecnologías al alcance de las empresas de Getafe

- Acceder a internet y sus servicios añadidos (correo electrónico, foros...) sin coste
- Tener su propia página web, promocionando su empresa y sus productos
- Participar con su propio stand en una feria que podrá ser visitada desde cualquier lugar del mundo
- Acceder a información local, regional, sectorial...

### Para más información:

Getafe Iniciativas, S.A.  
c/ Ricardo de la Vega, 2 - 1º  
28901 GETAFE • Madrid  
Tel. 91 681 55 14  
Fax 91 683 77 44  
e-mail: [gisa@mad.servicom.es](mailto:gisa@mad.servicom.es)



Getafe Iniciativas, S.A. Municipal  
Agencia de Desarrollo Local